

# LES NOUVELLES D'AUBER

LE JOURNAL DE LA VILLE D'AUBERVILLIERS - N°53 - RÉTROSPECTIVE 2021



## L'année 2021 en images



RETROUVEZ-NOUS SUR [WWW.AUBERVILLIERS.FR](http://WWW.AUBERVILLIERS.FR) ET SUR   

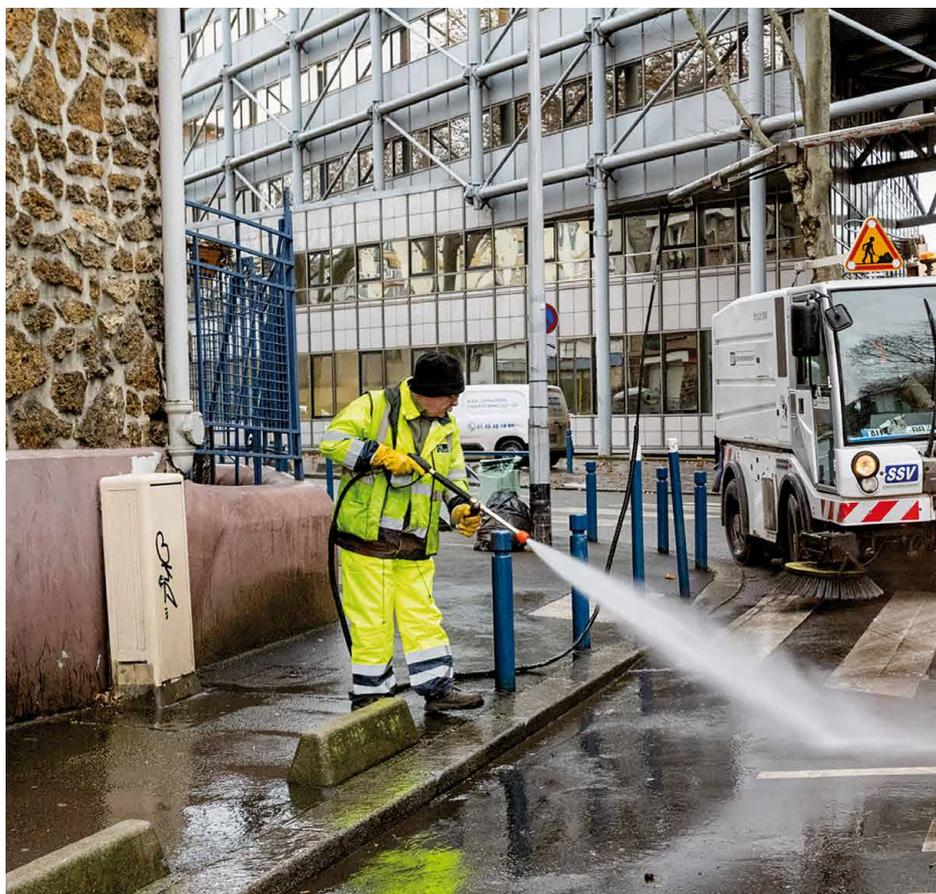


**» Remise de cadeaux aux handicapés**

Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, a maintenu la distribution de cadeaux aux personnes porteuses de handicap lors d'un événement à L'Embarcadère, le 28 janvier 2021, et ce malgré l'annulation de la traditionnelle cérémonie de présentation des vœux en raison du contexte sanitaire. Miguel Monteiro, adjoint au Maire en charge du Handicap, et Marie-Pascale Remy, adjointe en charge des Seniors, étaient présents.

**» Faciliter les déplacements de porteurs de handicap**

Zakia Bouzidi (à droite), adjointe au Maire en charge du Cadre de vie et des Circulations douces, Miguel Monteiro (au centre), adjoint au Maire en charge du Handicap, et les équipes de la Ville en charge de ces questions ont effectué le 26 février 2021 une visite du quartier du Landy pour établir un diagnostic, relever les dysfonctionnements qui entravent la circulation, notamment des personnes porteuses de handicap, et réfléchir à des solutions concrètes.



**» Hop, c'est propre !**

Tout au long de l'année, les opérations Grandes lessives ont permis un nettoyage en profondeur de l'espace urbain comme ici, rue du Tournant, le 12 janvier 2021. Deux fois par semaine, les agents du service Propreté, assistés de la Police municipale pour enlever les véhicules en stationnement gênant, ont ramassé les déchets, lavé les trottoirs, la chaussée et nettoyé le mobilier urbain.

**» Tous mobilisés contre la Covid**

Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, est venue assister à l'ouverture du centre de vaccinations contre la Covid-19 à L'Embarcadère, le 18 janvier 2021. Piloté par l'équipe médicale du Centre municipal de Santé (CMS), le centre de vaccinations a fait le plein dès son ouverture et a contribué à faire reculer la pandémie.



**» Des brodeuses à l'Hôtel de Ville**

L'exposition Sur le fil, présentée en septembre 2020 au CRR 93, a été exposée à l'Hôtel de Ville à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars 2021. Inaugurée par Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, l'exposition de ce travail collectif réalisé par les brodeuses de la Maison pour Tous Berty Albrecht s'articule autour de la vie quotidienne des femmes, des femmes célèbres ayant donné leur nom aux rues et aux écoles de la ville et à la solidarité femmes-hommes.

» 4 millions d'euros pour le nouvel éco-quartier du Fort

Le 5 février dernier, Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, a reçu un chèque de 4 millions d'euros des mains de Jean-Philippe Dugoin-Clément (à gauche), Vice-président du Conseil régional d'Île-de-France, dans le cadre du dispositif «100 quartiers innovants et écologiques», un soutien apporté par la Région aux aménagements du territoire jugés ambitieux et durables. Le projet de transformation des 36 hectares de friche militaire du Fort d'Aubervilliers en éco-quartier avec 2000 logements, un groupe scolaire, une piscine et des aménagements paysagers a été choisi par la Région.



» Distribution de masques à l'école Jean-Macé-Condorcet  
A la rentrée de septembre, le Maire Karine Franclet a remis des masques à chaque élève d'Aubervilliers.

» La Ministre de la Transformation et de la Fonction publique à Aubervilliers

Dimanche 12 septembre, Amélie de Montchalin a clôturé la conférence sur l'avenir de l'Europe qui s'est déroulée au Campus Condorcet, en présence de nombreux élus de la Ville.



» « La cité est à nous »

Cet événement, co-organisé le samedi 2 et le dimanche 3 octobre par Auberfabrik et la Cie Caribou, avait pour but de mobiliser et sensibiliser les habitants sur la question des déchets présents dans la cité : « la responsabilité de chacun », « comment chacun peut contribuer à la propreté », « le tri sélectif »...



» La Sous-préfète en visite au centre de vaccinations

Anne Coste de Champeron (debout au centre), Sous-préfète de l'arrondissement de Saint-Denis, a rencontré Véronique Dauvergne (à gauche), adjointe au Maire en charge de la Santé, et Fabrice Giroux (à droite), Directeur de la santé d'Aubervilliers, au lendemain de l'ouverture du centre de vaccinations contre la Covid-19, à L'Embarcadère le 19 janvier 2021.



» Un hiver bien au chaud

Les personnes porteuses de handicap se sont vu offrir des couettes de lit à l'occasion de la traditionnelle remise de cadeaux, lors d'une cérémonie à L'Embarcadère, le 28 janvier 2021. Madame le Maire ainsi que de nombreux élus ont tenu à être présents, comme ici Marie-Pascale Remy, adjointe au Maire en charge des Seniors.

» Lauréats du Rallye Citoyenneté

20 adolescents de 10 à 14 ans des maisons de jeunes de l'OMJA ou des centres de loisirs d'Aubervilliers ont participé au Rallye Citoyenneté, un événement annuel destiné à faire découvrir aux jeunes les institutions de la commune (commissariat, poste de la Police municipale, tribunal d'instance, mairie, etc.). À l'issue d'un parcours par équipes le 8 juillet 2021, une cérémonie de remise des prix s'est tenue en mairie en présence de Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et de Ling Lenzi, adjointe au Maire en charge de la Sécurité.



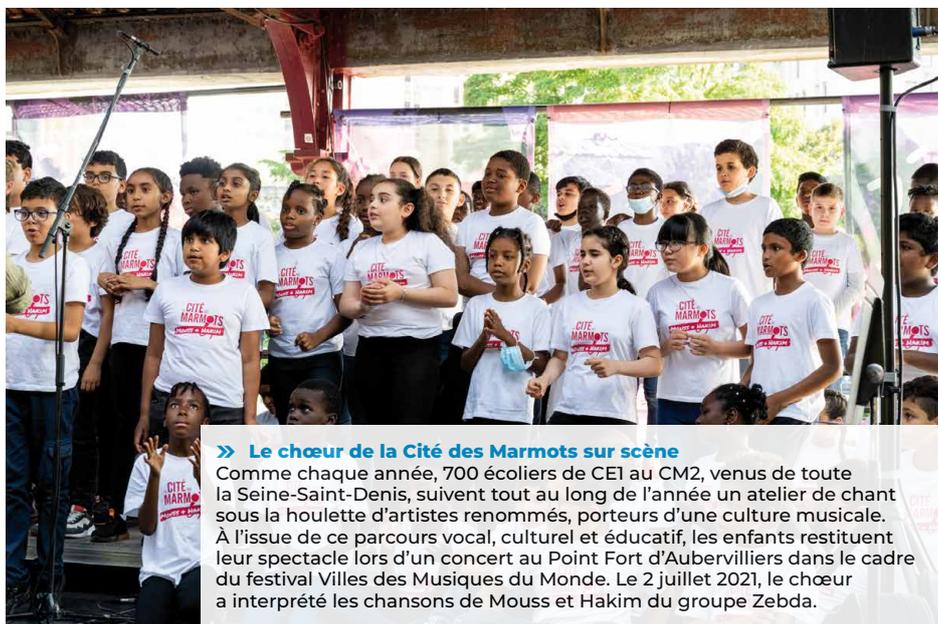
» Festival Auber Jazz Day

Le festival qui s'est tenu du 1<sup>er</sup> au 3 juillet au square Stalingrad a accueilli de nombreux Albertivilliers autour de moments conviviaux et festifs. Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, accompagnée de ses adjoints, a lancé les festivités de cette onzième édition. Le public a pu apprécier les concerts, le cinéma en plein air, les nombreuses animations artistiques ainsi que la tenue d'un village de l'art et de l'artisanat, en partenariat avec des acteurs associatifs locaux qui ont fait partager leur savoir-faire. Ces trois jours de spectacles ont offert des moments de partage riche en découverte artistique.



» Que trament les Fillettes ?

Après deux ans d'événements culturels et artistiques autour de la rue des Fillettes, Les Grandes Personnes et La Fabrique des Impossibles ont proposé, les 18 et 19 juin 2021, le « Grand Final », un spectacle de rue haut en couleurs avec une scénographie réalisée par Les Poussières, une déambulation en musique avec des marionnettes géantes et de nombreux événements festifs en plein air.



» Le chœur de la Cité des Marmots sur scène

Comme chaque année, 700 écoliers de CE1 au CM2, venus de toute la Seine-Saint-Denis, suivent tout au long de l'année un atelier de chant sous la houlette d'artistes renommés, porteurs d'une culture musicale. À l'issue de ce parcours vocal, culturel et éducatif, les enfants restituent leur spectacle lors d'un concert au Point Fort d'Aubervilliers dans le cadre du festival Villes des Musiques du Monde. Le 2 juillet 2021, le chœur a interprété les chansons de Mouss et Hakim du groupe Zebda.

» Cinéma en plein air

Dans le cadre du festival Auber Jazz Day, les Albertivilliers ont pu assister gratuitement à la projection du film *Hors normes* d'Eric Toledano et Olivier Nakache, vendredi 2 juillet au square Stalingrad, à l'issue d'une journée conviviale au cours de laquelle les badauds ont pu assister à des concerts de jazz et découvrir des stands d'artisans et de créateurs de la ville.





» **Concert avec Villes des Musiques du Monde**  
 Concert du groupe AmZik, la nouvelle inspiration de la chanson kabyle, en co-plateau avec La Caravane Passe au Point Fort d'Aubervilliers, le 11 juin dernier, dans le cadre de la programmation du festival Villes des Musiques du Monde.



» **Les seniors à la fête**  
 Les retraités de la ville ont profité d'une journée festive et d'un déjeuner convivial en plein air au parc Eli Lotar, offert par la Ville, le 8 septembre 2021. Les participants ont eu droit à de nombreuses animations. Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, et plusieurs élus étaient présents pour partager ce moment chaleureux.



» **À la rencontre des parents d'élèves**  
 Patricia Loe, adjointe au Maire en charge de la Petite enfance, échange avec des parents d'élèves devant l'école Jules-Guesde, rue Paul-Bert, jeudi 2 septembre 2021, jour de la rentrée scolaire des enfants des écoles élémentaires. Aubervilliers compte 37 écoles publiques dont 19 écoles élémentaires qui accueillent 6 000 élèves en primaire.



» **Solidarité intergénérationnelle**  
 Damien Bidal, adjoint au Maire en charge des Affaires sociales, chemise à manches courtes et canotier, est venu, comme de nombreux autres élus, échanger avec les seniors mercredi 8 septembre au parc Eli Lotar. La météo estivale a contribué à faire d'Auberiv'Âges, le traditionnel déjeuner en plein air offert par la Ville aux retraités d'Aubervilliers, un moment particulièrement agréable pour tous les participants.



» **Une fresque pour faire voyager l'imaginaire**  
 Les enfants du centre de loisirs maternel Francine-Fromond posent devant la « Loco-mobile », le 30 juin 2021, lors de l'inauguration de cette fresque abstraite, sur le thème de la mobilité, à laquelle ils ont contribué. Cette œuvre a été réalisée sur le mur de l'école maternelle (34 rue Bordier) par deux street-artistes, en partenariat avec l'association Les Poussières.



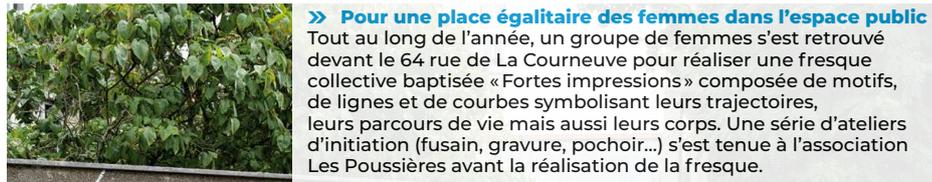
» **La Cité des Marmots avec Mouss & Hakim**  
 Vendredi 2 juillet, les grands chœurs de la Cité des Marmots se sont produits sur la scène du Fort d'Aubervilliers. Le résultat d'un travail mené avec les chanteurs toulousains Mouss et Hakim qui ont permis à 30 classes de Seine-Saint-Denis, du CE1 au CM2, de s'imprégner de leur univers musical et de leur répertoire teintés d'influences aussi variées que la chanson française ou kabyle, les chants de luttes italiens, le rock et le ska.



» **Lancement des illuminations de Noël**  
Le 3 décembre, place de l'Hôtel de Ville, Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, en présence de Pierre Sack, premier Adjoint (2<sup>e</sup> en partant de la gauche), d'Anita Blaze, médaillée olympique (au centre), entourée de son entraîneuse, Wassila Redouane, et de Said Bennajem, Directeur sportif de Boxing Beats, a lancé les illuminations des fêtes de fin d'année.



» **Inauguration de l'exposition « La vie HLM »**  
L'exposition intitulée « La vie HLM » a été inaugurée le 16 octobre en présence de Karine Francllet et d'élus. Cette expo, à l'initiative de L'Association pour un musée du logement populaire (Amulop), s'est plongée dans le passé des Albertvillariens en proposant une immersion dans le quotidien des familles qui ont vécu dans la cité Émile-Dubois, des années 1950 aux années 2000, à travers la reconstitution de tout ou partie de leurs logements.



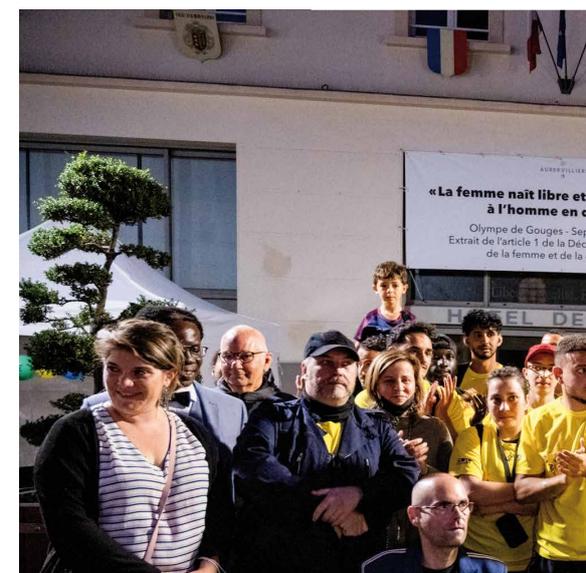
» **Pour une place égalitaire des femmes dans l'espace public**  
Tout au long de l'année, un groupe de femmes s'est retrouvé devant le 64 rue de La Courneuve pour réaliser une fresque collective baptisée « Fortes impressions » composée de motifs, de lignes et de courbes symbolisant leurs trajectoires, leurs parcours de vie mais aussi leurs corps. Une série d'ateliers d'initiation (fusain, gravure, pochoir...) s'est tenue à l'association Les Poussières avant la réalisation de la fresque.



» **Aubervilliers s'engage pour l'insertion des jeunes**  
Le 27 juillet, le dispositif AuberInclusionTour a permis à 6 jeunes éloignés de l'emploi de signer des CDI/CIE en présence du Maire Karine Francllet, de Guillaume Godin, Président de la Mission locale et adjoint au Maire en charge de l'Insertion professionnelle et de l'Emploi, de Yasmina Baziz, adjointe au Maire en charge de la Réussite éducative et de la Jeunesse. La Préfète déléguée à l'Égalité des chances, Anne-Claire Mialot, le Directeur régional de la DRIEETS, Gaëtan Rudant, le P.-D.G. du groupe Data Connect, Mouloud Bezzouh, et le Directeur de la Mission locale, Jean-François Éloïdin, ont également participé à cette initiative.



» **Sports en fête au forum de la rentrée**  
Les gagnants des compétitions sportives organisées dans le cadre de Sports en fête ont reçu leur prix des mains de Pierre Sack, adjoint au Maire en charge des Sports, et de Yasmina Baziz, adjointe au Maire en charge de la Jeunesse et de la Réussite éducative, à l'occasion du Forum de la rentrée au square Stalingrad, le 11 septembre 2021.



» **À vélo contre le handicap**  
Les participants de la balade à vélo solidaire « Click & collect » sont arrivés en soirée devant l'Hôtel de Ville, le 25 septembre 2021, après avoir parcouru la distance entre Provins, en Seine-et-Marne, et Aubervilliers afin de récolter des fonds pour le Téléthon. Organisé conjointement par le service municipal de la Jeunesse et l'association albertvillarienne Le rêve étoilé d'Alban, cet événement était destiné à sensibiliser les habitants aux situations de handicap.

» **Les seniors du FCM Aubervilliers en Nationale 3**  
L'équipe première du Football club municipal d'Aubervilliers (seniors M1), qui évolue en Nationale 3, était présente au Forum de la rentrée au square Stalingrad, le 11 septembre 2021, pour une photo souvenir avec le Maire, Karine Francllet. Les joueurs de Rachid Youcef ont effectué un très bon début de saison.



» **Soignez-les, protégez-nous !**  
Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et de nombreux élus de la majorité ont défilé le 29 septembre 2021 derrière une banderole commune avec les élus de la ville de Pantin lors d'une manifestation pour protester contre l'installation d'un campement d'usagers du crack à la Porte de la Villette.



» **Sensibiliser au dépistage du cancer du sein**  
Comme chaque année, la campagne de communication d'Octobre rose vise à sensibiliser les femmes au dépistage systématique du cancer du sein à partir de 50 ans. Le 9 octobre 2021, de nombreux élus de la Ville ont participé à la Marche rose à l'image de Michel Hadji-Gavril (à gauche), adjoint au Maire en charge de l'Urbanisme, Marie-Pascale Remy (au centre), adjointe au Maire en charge des Seniors ou Djilali Ait-Abdesselam (à droite), chargé de mission développement local.



» **Aubervilliers mobilisée contre le cancer du sein**  
Une habitante prend un selfie avec Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, avant le départ de la Marche rose, une déambulation organisée le 9 octobre 2021 par le pôle Promotion de la santé de la Ville dans le cadre d'Octobre rose, le mois de sensibilisation pour le dépistage du cancer du sein. Les habitants étaient venus nombreux pour cette marche au départ de l'Hôtel de Ville.



» **La petite reine bienvenue à Aubervilliers**  
Graziella, artisanne vélo diplômée depuis 8 ans, et son acolyte Gaspard viennent d'ouvrir au 18 rue Auvry le Magasin général du vélo, un nouvel espace dédié à la vente de vélos, d'accessoires et de pièces détachées, mais aussi à la réparation de cycles. À cette occasion, ils ont reçu la visite de Zakia Bouzidi (à droite), adjointe au Maire en charge des Circulations douces, et de Dominique Dandrieux (au centre), adjoint au Maire en charge du Commerce et de l'Artisanat. Graziella Laurenty est la nouvelle lauréate du prix Créatrices d'Avenir 2021 dans la catégorie « Audace » qui récompense une entreprise dans un secteur non-traditionnellement féminin. Graziella est la seule réparatrice de vélo du Grand Paris.



» **La poésie féerique des lanternes**  
Depuis 2012, la traditionnelle parade nocturne des lanternes, organisée par l'association Les Poussières, illumine les rues d'Aubervilliers. Près de 2000 personnes, munies de 400 lanternes, ont formé un cortège plein de joies et de poésie le 16 octobre dernier. Comme beaucoup d'Albertivillariens, Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et Philippe Allain (à gauche), adjoint au Maire en charge du Logement, ont participé à cette déambulation onirique.

» **Végétaliser en réutilisant les eaux de pluie**  
Des enfants du centre de loisirs Jacques-Solomon plantent des massifs de fleurs, rue Edgar Quinet, le 17 novembre 2021, en présence de Zakia Bouzidi, adjointe au Maire en charge de l'Environnement et du Cadre de vie. Ce chantier participatif, porté par l'association Aquacoop, vise dans une démarche écologique à supprimer 70 m<sup>2</sup> de bitume pour désimperméabiliser le sol.



» **L'art contemporain passe par quatre chemins**  
Les amoureux des arts s'étaient donné rendez-vous samedi 16 octobre 2021 aux Laboratoires d'Aubervilliers pour le vernissage de l'exposition à ciel ouvert « Par quatre chemins » qui s'est tenue dans différents lieux du quartier des Quatre-Chemins jusqu'au 18 décembre. Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, était présente à cette inauguration. Au menu : performances, arts visuels, projection de courts-métrages et soirée dansante.

» **Concert de l'orchestre de la classe prépa musique 93**  
Vendredi 12 novembre, l'auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional d'Aubervilliers-La Courneuve a accueilli le premier concert symphonique de la saison 2021-2022. Cet orchestre a rassemblé les étudiants du Cycle préparatoire à l'Enseignement supérieur (CPES), les élèves en Diplôme d'Études musicales du CRR 93, du CRD de Bobigny, du CRD de Pantin et du CRD de Montreuil. L'orchestre a donné, sous la direction d'Alexandre Grandé, son premier concert avec les œuvres de deux compositeurs du début du XX<sup>e</sup> siècle : la Cinquième Symphonie de Dimitri Chostakovitch et la Petite suite pour orchestre de Germaine Tailleferre.



» **Une course contre le harcèlement de rue**  
28 joggeuses, encadrées par des éducateurs sportifs, ont participé le 2 décembre 2021 à la première course féminine nocturne pour dénoncer le harcèlement de rue dont sont victimes les femmes qui font du sport dans l'espace public. Pierre Sack, premier adjoint au Maire en charge des Sports, et Marie-Françoise Messez, adjointe au Maire en charge de l'Égalité Femmes-Hommes, étaient présents à l'arrivée des 6 km de cette « course pour l'égalité par le sport » organisée par la Direction des sports de la Ville.



» **Inauguration du poste de la Police municipale**  
Samedi 11 décembre, Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, des élus dont Ling Lenzi, adjointe au Maire en charge de la Sécurité, ont inauguré les nouveaux locaux de la Police municipale, au 111, avenue Victor-Hugo, en présence de Anne Coste de Champéron, Sous-Préfète de Saint-Denis, Vincent Capo-Canellas, Sénateur de la Seine-Saint-Denis, et Anne Musart, Commissaire d'Aubervilliers.



» **Balade fluviale**  
Le samedi 10 juillet, la Cie Méliadès a proposé des balades à bord du bateau la Guêpe Buissonnière sur le canal Saint-Denis.

